

Latweefchu Awises.

63. gada-gabjums.

Nr. 10.

Trefchdeenā, 7. (19.) Merzā.

1884.

Redaktora adreže: Pastor J. Weide, in Grobin, Kurland. — Ekspedizija Westhorn lga grahmatu bodē Jelgawā.

Nahditajs: No eefchsemehm. No ahrsemehm. Wisjannatāhs finas. Zi mihlestības karstuma. Drupas un drustas. Labas laimes laštajeem! Winai. Schronēi. Studinaschanas.

No eefchsemehm.

Behterburga. „Waldibas Wehstnesis“ isfludina eefchleetu ministera zirklarū gubernatoreem no 20. Janwara sch. g., kurā gubernatoru wehriba teef greefta us to, ka daschās pilsehtu un semstwu šapulžēs daschreis teefot atkauti špreedumi, kas ne buht nestahw scho eestahdu warā. Kad tas war notikt tilai zaur to, ka scho eestahdu preefchsehdetaji ne-ispilda šawa amata peenahkumus, tad gubernatori teef usaizinati, ar preefchsehdeļajeem scho leetu pahrunaht un tos usmanigūs dariht, kahdā atbildibā wini kriht, kad pahrlahpi dotus nosazijumus.

Keisara Majestete Sawā dsimschanas deenā, 26. Februari, laidis Maslawas generalgubernatoram schahdu rakstu: „Swinedams scho deenu, Es ar aigrabhtu firdi un pateizibu pret Deewu atminos to laiku, kad Maslawas fremta muhrēs Kreewijas wišas kahrtas bija šapulzejuschahs weenprahtigā mihlestibā pret tehwiju un tizibā us Kreewu tautas neraifamo šafaiti ar patwaldoscho Zara waru. Es preezajos par scho juhtu atjaunoschanu, kuras Man Maslawas korporazijas zaur Zums aplezina, un luhdsu Zuhš, Maslawai isfazibt Manu širfnigu šweizinaschanu. Zeefchi tizedams scho juhtu pateesibai un širfnibai, kas eedšintas katram Kreewam, lai tas buhtu kahdas kahrtas buhdams, Es luhdsu Deewu, lai Winšch wišahm kahrtahm — kopā ar muišneekem, kas no seneem laiteem un pahr wišiem ir istredseti, kalpot walstij — palihdsetu, winu kopigūs zenteenus us scho deenestu šaweenot neschahubigā ustizibā pret troni un tehwiju.“ — Tahlak tai pašchā deenā Keisara Majestetes Anitschkowa pili peenehma laimes wehleschanas no Keisara Nama lozekleem, walstis padomneekem, pilsgalma augštakahm peršonahm un generaleem. Behz noturetas deewakalposchanas pilsbasnizā — bij brokastis. Behzpušdeenā Bahzijas šuhtnis stahdijahs preefchā Keisara Majestetei un pašneedsa Winam rakstu no Keisara Wilhelma. Tad Keisara Majestetes atkal ašbrauza us Gatschinu.

Keisara trona eeneemšchanas deenā, 2. Merzā, Behterburga bija isgresnota šwehtku wišē. Zhsaka basnizā deewakalposchana tila notureta. — 1. Merzā pee nelaiķa Keisara peeminas deewakalposchanas Behtera-Pahwila katedralē bija klahht Keisara Majestetes un Keisara Nama lozekli. Keisara kaps bija aplahstis ar weeneem wainageem un puķehm. Behz deewakalposchanas Keisara Majestetes brauza us Seemas-pili, ušturejahs tur kahdu lajzinu nelaiķa Keisara istabās un wakarā ašbrauza atpakal us Gatschinu. — „Waldibas Wehstnesis“ fino, ka Kreewijas šuhtnis Zetinjē, Rojanders, eezelts par šuhtni Sofijā.

Behterburgas tuwumā pee Maslawas dselsšzela ne fen bij lahtschu mediba, kurā leefširts Wladimirs palika par dšihwibas glahbeju kahdam dsinejam. Aplenktaajā mešcha gabalā atradahs diwi lahtschī. Weens no teem nonahza deewšgan drihs medineeku tuwumā, kur dabuja šchahweenu, bet ne nahwigu. Zaur to šadusmots, lahziš nu greešahs pret dsinejeem. Pirmais dsinejs, kas tam gadijahs zekā, dabuja no šwehra tahdu plauku, ka nokrita tuhliit pee semes. Nu lahziš dewahs otram wiršū; nosita ari to pee semes un šahka neganti plosht. Us nelaimigā brehšchanu leefširts Wladimirs bija pirmais, kas peefšidsahs palihgā. No tahlenes šchaut nebija drofchi, tamdeht ka dsinejs guleja lahzim apakščā. Bes kahdas apdomaschanahs leefširts peefkrehtja šwehram glušchi tuwu klahht un nosteepa zaur labi mehretu šchahweenu lahzi pee semes — pašchā tai brihdi, kad tas jau tai-

sijahs atlaištees no dsineja un dotees leefširstam wiršū. Abi dsineji gan deewšgan gruhti, tomehr ne nahwigi eewainoti. Ka teem ne-truhst labas apkopšchanas un ahršteschanas, šaprotams jau pats par fewi, un tamdeht winu iswešefoschanahs drihs gaidama.

Sawšarpiga dahrsneezibas isstahde lihdi ar botaniku un dahrskopeju kongresu buhs Behterburgā no 5. lihdi 15. Maijam sch. g.

Baltijas ostās eewedamahs ogles, kā dširdams, netifschot apliktas ar mitu.

Borišowška kokwilnas wehrptawa nodega 29. Februari; zaur tam wairak kā 500 strahdneeku palikuschi bes darba. Šlahdi rehkina ap 400 tuhst. rublu.

Jelgawa. Schellensteines barons H. Engelhardš eezelts par Zlukštes aprinkā maršchalu, barona A. Klūchgnera weetā, un teefas šinatnibu kandidats K. Gutšmidts apšpirinahts par Wentšpils aprinkā-teefas sekretēeri, K. v. Raifona weetā.

Jelgawas pilsehtas dome 23. Februari eezehla: par pawaldoneem — domneekus J. Schmidu un Ed. Ullmani, un par winu weetneekem — domneekus Ed. Dannenbergi un Golgu; par pilsehtas galwas weetneeku iswehleja pawaldoni J. Schmidu.

Jelgawneekem arweenu šawas raifes ar šagleem. Newar wairs namus deewgan zeefchi apšargahht, til pahdrofchi tee jau palikuschi. Tā nakti us 22. Februari issaga Stukmanu muišchās grahšam Medemam 1800 rublu. Kamehr grahšs nebjis mahjā, blehšchi eeschmaufuschees wiņa gufamā istabā un tur is kreetni ašflehtga šlapja isnehmuschi mineto summu. To pašchu nakt' ari Sillera lga dšehreenu pahrdotawā, kas atrodahs Feiertaga lga namā, pee turgus, issagti lihdi 50 rubl. naudas. Leelakā data naudas bijuši weza šudraba nauda, un weens 10 rublu gabals. Sagti bij eewehrojuschī, ka seena šchir mineto pahrdotawu no kahda tumscha ganga, un ka seenā weza durwju weeta aismuhreta ar keegekeem. Wini bij isplehšuschī keegekus un — tā eetikuschī pee naudas.

28. Februari, tuhdaļ pehz pušdeenās, nobedsa Wiskaku pagasta Buhrinu mahjahm ehrbergis un pirts. — Preefch ne ihsti wehl trihs gadeem šchais pašchās mahjās nogahja ar uguni laidars un dšihwojamā ehla, un uguns zehlahs ari deenas laikā no kahdas pawišam ihpašchi aš laidara ešofchahs šchagaru tšchupas, — tagad ehrbergi us behnina wiršus, un mahjā atraduschahs tilai pahris fewweefchu, jo wiši ziti bija isgahjuschi un isbraufuschī darišchanās (Wiskatneekōs dšihwo laudis seemas laikā wiswairak no andeleschanas jeb waijadšibu peeweschanas pilsehtai u. t. t.); tapehz mahjās ešofchais masais špehzinšch nēla daudš naw warejis no uguns leefmahm isglahbt, un kahdas sešchās familijas palika tilai ar to, kas mugurā, bet pahrtika wiša pagalam. Buhrinu šaimneekam Murina lgam ari šlahde jo leela, jo ehlas tilai par masumu bij apdrofchinatas; tomehr šawam liktenim padodamees, wišch zeefch, un šawa pašcha dšihwołka ruhmes, zif špehdams, atwehlejis teem wairak nelaimigajeem eemihneekem. — Uguns zehlons naw finams. — Jelgawas širšpehles peederigo peepalihdšiba gruhtōs brihšchōs truhkuma zeetejeem jau pašhštama; tapehz zerešim, ka atradisees šchehligas širdis un labdarigas rokas, kas peenešihš mihlestības dahwanas, waj nu turpat Buhrinōs jeb ari pee zeem. mahzitaja Conradi lga, Jelgawā, nelaimigajeem par labu, — to šarpā ari kahdai 65 gadu wezai mahminai, kas, domadama isglahbt kaut ko no šawa masumina, apdegusi jo šipri.

No Rindseles. Kad muhsu ne-aišmirštamais grahšs Lamsdorfa leelšlungs Rindšeli preefch kahdeem gadeem pahrdewa v. Mūchanowa lungam, tad wišch, kad šahka par šawu jaunpirtko pagastu

waldibt, taifija daschas pahrgrosschanaš, deht leelakas eenemšchanaš, kas ari zitadi newareja buht, jo Muchanowa kgs labi dahrgi bij aifmaksjais. Bet mums tas islikahs koti nepatihkami, jo bijahm cerasdušchi ar grahsa leelunga waldbibu. Daschi domaja, ka v. Muchanowa kungs buhs dikti zeetsirdigs kungs saweem apafschneekem, un buhs grubta dšihwe. To domajot ari daschi atstahja sawu pagastu, aifseedami zitur dšihwot. Zereja labi darijušchi, bet pehzak tas israhdiyahs zitadi: v. Muchanowa kungs nebija wis zeetsirdigs, bet koti schehlfirdigs un palihdsetajs saweem laudihm, un ne wis ween saweem laudihm, bet ari ahrpagastneekem. v. Muchanowa kgs lika dauds buhweht, dauds pahrbuhweht, purwjuš grahweht, mešchuš jirst un plehsumuš taifih; ar weenu wahrdu fakot: tika us wisahm pušehm, wisas maläs strahdahts. Zaur tam amatneeki un strahdneeki labu naudu pelnija, ar ko wareja fewi un sawejus bes behdahm ustu-reht. Täpat ari faimneeki nopelnija labu naudu zaur materijalu pee-škapeschanu un gatawas prezes, ka steegetu u. t. j. pr., aifwešchanu. Te us reis muhs istraujeja ta wehstis, ka muhsu kungs atkal Rindseles muifchu pahrdewis bagatajam Armitštata kgam Rihgä. Gefahkumä nemaš negribejahm to tizeht, bet kad pateefiba israhdiyahs, tad koti nošchelojahm sawu labi eerasto kungu, kas pateefi bija labs. Tad kahds faimneeks bija nogahjis pee v. Muchanowa kunga, sawä un zitu wahrda pateizibas isfaziht par wina labo un schehligo prahtu un dewigu rolu; tad v. Muchanowa kgs fazija, ka sawada eemešla deht efot Rindseli pahrdewis, un bij koti firdi aifgrahbts, un preezi-naja muhs, ka nahlošchais kungs ari buhs deewšgan labs. Lai Deewš dotu, ka dabutum atkal labu kungu, kas ne til ween sawam paga-stam, bet wisam apgabalam buhtu par labu.

No Krona Dširzeema. 2. Nowemberi v. g. us muhschigo dufu tika aifajinahst muhsu zeenihst un mihlehts wezais skolotajs un ehrgelneeks Adolfs Bergmanis, kas draudse 39¹/₂ gaduš strahdajis. 8. Nowemberis bija ta deena, kur nelaiķi semeš kšepi guldinaja. Behru deenä, kad lihķis basniza altara preekšā us jauķi taifita pa-fahpeena eekš jauķa, ar kroneem puščkota sahrka guleja, un basniza ar swezehm bij apgajimota, tad Talsu meesta mahzitajs Wiebecka kgs lihķ ar kandidatu Sandera kgu un nelaiķa behrneem un ziteem behri-neekem aifgahjeju pawadija. Kad nodseedaja to jauķo dšeesmu: „Al Jerusaleme modees“, tad Wiebecka kgs tureja no altara koti jauķu runu Bahzu walodä. Tad atkal pee sahrka kandidats Sandera kgs tu-reja jauķu runu pa latwifki. Behz swehtišchanaš wahrdeem nefa lihķi is basnizas. Starp ziteem nesejeem bij 2 grahsu leelungi: Rideles un Galteneš grahfi Lamsdorsfi, kas gribeja wehl beidšamo reifi we-zajam Bergmanim pelnito godu parahdiht. Zaur jauķeem goda wahr-teem, ko kahds draudses lojeklis, ka nelaiķa senakais skolens, bij lošchi taifijis, sahrku weda us kapeem. Bee wifa nejauķä laika, kas tai deenä atgadijahs, bij laudis leelä pulkä us Lihwešmuifchäs pagasta kapeem fanahkufchi. Kad lihķis bij nolikts kapä, blakam saweem behrneem un mihtotai laulatai draudšeni, kas preekš 10 gadeem jau dufeht aifgahjušfi, un kad zeen. Wiebecka mahz. wehl runu un swehtas Deewa aifluhgšchanaš notureja, un kaps aifbehts bij, tad wehl Engures ehrgelneeks Weidemana kgs tureja firšnigu runu. Us kapeem wisu godam isdarijušchi, dewamees katts us mahjahm, jo ari jau bij nemanot palizis tumšchs. — Adolfs Bergmanis bij dšimis Stendeneeks, no Latweešchu dšimuma, Potes mahju faimneeka dehls, kas ne zaur kahdahm augstahm skolahm, bet wairak zaur pašcha dšihšchanaš un Deewa schehligo prahtu bij nahjis pee kahdas isglihtibas, ka wa-reja pee Deewa walstibas leetahm gruntigi strahdaht. Gefahkumä jau 7 gaduš pee Stendes draudses tikufchi strahdajis, bij mantojis mihle-štibu pee augsteem un semeem. Tad winsch us muhsu draudfi tika aizinahst, kur, ka jau minehts, 39¹/₂ gaduš nodšihwoja, un par to laiku ar 3 mahzitajeem: Otto, Seilera un Bahdera kgeem, sabija. A. Bergmanis bij, zaur-zaurim nemot, godigs un deewabihjigs wihrs, kas bija šiprs dabä un nelikahs no katra wehja grofštees. Tä ka muhsu draudse toy no Engures zeen. mahzitaja, kas gandrihs 2 juh-dses no mums dšihwo. apkopta, tad Bergmanim bija darba deewšgan ar tahm masatahm darischanahm, kas peederahs pee dwehsetu kopscha-nas, jo wina eezirknis nebija mas, — preekš 4 pagasteem par skolo-taju buht: preekš Dširzeema, Rindseles, Rideles un Silu pagasteem. Tifai no 1878. g. Bergmanis wahjibas deht peerehma palihgu, bet skolas wiršwaldibu patureja arween sawäs rokäs lihķ 1883. g. A. Bergmanis prata pa leelakai dakai katur mahju strihdu islihdš-nahk, kas deemšchehl fadšihwē, gan starp laulateem draugeem, gan behrneem un faimi, fazelahs. Kamehr winsch wehl wareja wisu pah-

redseht, flehpahs tee tumšbas darbi, ka: dšerschana, nešchlihtiba un t. j. pr., wairak pa kakteem, bet....

Sawä 70. dšihwibas gada A. Bergmanis no schihs pafauls schlihras, 3 behrnus atstahdams, kuzi wifl labäs weetas. Bezakais dehls Grentschäs pagasta skolä par wiršskolotaju. Jaunakais paleek nelaiķa tehwa pehdäs par ehrgelneeku un bes tam wehl pee 5 pagasteem un weenas Ridele bankas par skrihweri, un meita Talsšs isprezeta pee Talsu ehrgelneeka un skolotaja Blumberga kga. Lai Deewš meelo wezä Bergmana tehwa dwehseti, jo Bergmanis lihķ galam pareifi zihnijahs to tizibas zihnišchanaš. Zeram, ka pehz sawas zihnišcha-nahs buhs eemantojis to godibas kroni.

No Skrundas. Preekš kahdahm nedekahm kahds kalps me-šchä schagarus lafidams usgahjis fatrenejušchu zilweta lihķi, kam bla-kam bijušchäs pudeles ar gisti. Behz drahnahm spreesch, ka tas efot weens no teem slepkaweem, kas pehrnä gada kahdä masä mahjinä fagisteja nama tehwu un nošita weenu feewu; — toreif winsch pa-juda. Tä fagaida laundari nopelnitā alga! — Kahdas nedelas atpakal schē kahda feewina pakahrahš. Laudis runä daschadi, kam-deht to darijušfi.

No Skrundas pušes. Ceras frogä, kas kahdas diwi juhdes no Skrundas us Kuldigas zeta, kahds laundaris ir isdarijis schahdu nelabu darbu: Mešcha sellis S. skaitijis weesu istabä naudu; te us reis logs nošchind un kahda roka no ahrenes fakter naudas kopinu, un til pat ahtri pašuhd, ka atradahs. Sellis nu sahl fleegt pehz palihga, un dauds steidšahs laupitaju kert, bet tas jau aiflaidees skujeenä. Tä tad nu naw drofšs no sagleem neweens wairs sawä istabä, un jabih-stahs, kad til kreķlu nenosog no muguras.

Leepaja. Nepatihkama kesa, kas zilweku war padariht waj traku, usbrukufi kahdam tirgotajam G., kas senat dšihwojis Leepajä. Winsch pee pehdejahs prehmiju biketu islošeschanaš winnejis 200 tuhšt. rubl. Bet kad nonahjis pee kafes un prasijis, lai ismaksä, tad winam šinots, ka naudu newarot ismaksahk, tamdeht ka bikete sawä laikä ihpafsch-neekam nosagta un awišes isšinots, lai fargahs no schihs biketes pirk-schanaš. Biketes pirmajam ihpafschneekam, kas šinojis, ka bikete no-sagta, efot teefibas us winneštu. Kä leetu ischchirs, ihsti naw pare-dsams; jo tagadejam biketes ihpafschneekam täpat teefiba us winneštu.

No Leepajas raksta par sawadu notikumumu, kas nule tur peedšihwots. Jaunš zilweks, gauschi sakarsis un noswihdis danzi us balli, bijis til ne-apdomigs un besprahtis, isdšert glahfi auksta ub-dens; isdšehris, tas apsehšchahs us krehšla, un re. us reis kriht no krehšla semē un ir — pagalam. Afsauz dakteri, un tas teiz, ka jaunais zilweks miris zaur plauschu krampi. Kadi apstellē miruscham jau sahrku, sa-taifsa behres un truhwes drehbes, bet par laimi, ka wehl ne-aprakä kapä, — jo peektä deenä — wifceem radeem par brihnumu, bet ari par preeku — mirejs atdšihwojahs un azis atdarijis sahl runahk; winsch teiza, ka guledams wisu efot dširdejis, bet til newarejis ne-weena pašcha pantina kufinaht, neds azis atdariht, neds runahk.

Par Ilufstes meesta preekšneeku no Kursemes gubernas wal-des us 3 gadeem, rehķinot no 1. Merza 1884. g., apšiprinahts ar balsu wairakumu eezeltais nama ihpafschneeks Kahelis Lugs.

Rihga. Par Rihgas Latweešchu labdarischanaš beedribas lee-tahm, kas swehtdeen, 26. Februari, noturejušfi sawu gada-sapulzi, lafam „Balt. Wehstnesi“ schahdas šinas: No komitejas pušes B. Dihrikis nolastija beedribas pagahjušchä gada rehķinumu pahršlatu, pehz kura israhdiyahs, ka beedriba gada laikä apgrošjušfi pawifam 12 tuhšt. 299 rubl. 42 kap., un ka winas manta wairojušees par 894 rubl. 59 kap., tä ka ta tagad pastahwot (namus lihķrehķinot) is 19 tuhšt. 180 rubl. 24 kap. No ziteem pahršlata skaitleem buhtu eewehrojami wehl schē: dahwinati tikufchi beedribai preekš dascha-deem noluhkeem 1416 rubl. 86 kap., — gan naudä, gan leetas; parahdus beedriba nomakšajušfi par 802 rubl. 93 kap.; skolas un pen-sionata ufturešchana (telpu ihres lihķ nerekķinot) prasijušfi 2898 rubl. 68 kap.; beedribas kehķi isdotas 50 tuhšt. 890 porzijas ehdeenu; nabagi dabujušchi 973 rubl. 78 kap. palihdšibas, — gan naudä, gan ehdeens, gan leetas. — Behz tam rewifšjas komifija dewa šino-jumu par saweem atradumeem. — Behz wina isklaidrošchanaš, tika no general-sapulzes pušes pateiziba isfazita — wispirms beedribas preekšneezei K. Dombrowsky kšei par winas zihigeem publineem beedribas noluhkeem par labu un par bagatahm dahwanahm (lihķ 350 rubl.), kuzus beedribas daschadahm eetaifehm preekšlihrufi, un tad ari wifceem ziteem, kas beedribu kaut kahdä šinä pabalšijušchi, pee kam it fewiškli tika peemineta A. Feldmann kšei, kas meitu skolä ro- kas darbus mahzijušfi bes maksas, un J. G. Bulwerka kgs, kas bee-

dribas nama pagraba telpās cetāstijis us pašča rehkinumu dšihwojamu istabu. — Treschais deenas lahtības jautajums bija, leelaku pahrubhweš darbu isdarīšana beedribas namā. No komitejas puses tika likts preeščā, tagadejo beedribas lēži ar ehadamam istabahm pahrzelt pagraba telpās, preešč kam pehz leetas prateja aprehkinuma buhščot waijadšigi lihds 850 rubl. General-fapulze preeščlikumam pēkrita un atlahwa pēprafito kreditu. — Weidsot fapulze atjaunoja, tā beedribas statuti to pagehr, komitejas trescho datu. Tika ezejti: kundses: K. Dombrowsky, D. Seemel, K. Einberg, J. Dibriš, A. Feldmann, K. Weber, un kungi: J. Sakkits, K. Dhēs, A. Ahrgals. No agrāf zelteem paleef amatā: kundses: J. Tiedemann, M. Ballod, G. Pehlschen, K. Martinson, M. Martinson, G. Kreewin, K. Birk, M. Wesser, Ch. Kaufmann, G. Awotin, A. Bogel un A. Silberseil; kungi: J. Dombrowsky, A. Webers, J. G. Bulwerka, K. Kalninsch, G. Puhzits un B. Dibrišis. — Amatus komiteja isdalija zetortdeen, 1. Merzā. Tika ezejti: K. Dombrowsky kdsē — par preeščneezī; B. Dibriša kgs — par winas palihgu; J. Tiedemann kdsē — par kaseeri; J. Sakkit kgs — par winas palihgu; K. Weber kdsē — par rakstu wēdeju; K. Dhēs kgs — par winas palihgu. Meitu skolas kuratorija ezejla: J. Tiedemann un K. Einberg kdsēs un B. Dibriša un K. Kalnina kgs; beš tam pē kuratorijas pēder pehz fawa amata: beedribas preeščneezē K. Dombrowsky kdsē un skolas preeščneeks M. Maisit kgs. — Nama pahrubhweš darbu awspreeščanu un preeščlikuma isstrahdaschanu usdewa ihpaščai komisijai, kurā eewehleja K. Dombrowsky un Ch. Kaufmann kdsēs un J. G. Bulwerka, M. Ballod un K. Dhēs kgs. — Tahlak lasam tai paščā lapā: „Austras“ domeš fapulze 1. Merzā pahrskatija rehkinumus par notezejuscho 1883. gadu. Gala rehkinumi isnahk preešč beedribas labaki, nekā bij gaidihts, jo, neskatotees us leelo stahdi, kas „Atalantai“ notika zaur fadurščanos, beedreem, kas bij eestahjuschees lihds 15. Janwarim 1883. g., tomehr buhs eespehjams ismaksahk diwidendi lihds 15 proz. no eemakfata kapitala, pē kam pē referwa kapitala nospreeda pēščkirt pahri par 1000 rubl. Beedri, kas eestahjuschees beedribā lihds 1. Julijam 1883. g., dabuhs diwidendi tikai par otro pusgadu, un beedri, kas eestahjuschees pehz 1. Julija — 5 proz. par notezejuscheem pilneem mehnescheem. — Tesošā gada Februara mehneš beedribas pamata kapitala atkal wairojees par 1200 rubl., un istaisija 1. Merzā 122 tuhst. 351 rubl. Tahlaki eemakfajumi jo projam teef nemti pretim. Pehz dabutas šinas no waldibas puses, ka beedribas statuti jafastahda pilnigi pehz teem statuteem, tahdus waldiba wisbeidsamajā laikā awstiprinajusi preešč akziju beedribahm, domeš nospreeda pa-augstinahk pamata kapitalu us 300 tuhst. rubl. un statutus no jauna pahrstrahdahk pehz waldibas pagehrejumeem. Gada general-fapulzi nospreeda notureht 25. Merzā, pulksten 2ōs pehz pusdeenas. Weidsot nospreeda, G. Lehnerta kgam Wentepili nodot jauna kuga buhwi, 410 reg. tonnu leelu, par 25 tuhst. rublu.

Zentral-komiteja, kas usnehmusees fakrahk statistiskas šinas par amatneezību Rihgā, ešot, tā „Rig. Ztg.“ dširdejusi, ar fawcem fagatawofšanas darbeem jau tiktahk, ka skaitišchanu (listu ispidišchanu) wareschot isdariht jau nahloščā mehnescha fahkumā.

Widsemeš gubernators, geheimrahks Schewitscha kgs, 1. Merzā isbrauzis rewideereht gubernu.

No Ainascheem raksta „Balt. Wehstnesim“: Ainaschu juhrskolai ir trihs klases: tahlbrauzeju kapteinu klase, tahlbrauzeju stuhmanu klase un 3. semakā klase. Birno klasi apmekleja seemā no 1882. lihds 1883. g. desmit skolneeku, to starpā 5 Zgauni un 5 Latweešči, kuri wisi lihds šchim bija stuhmani us tahlbrauzeju sehgeku kugeem un jau 6 lihds 8 gadus juhrskolu apmeklejuschi. Us kugeem braukdami, tee lihds šchim pelnija 23 lihds 30 rublu par mehnesi, pēe gatawas pahrtikas. No wiseem mahzektēem 8 nolika tahlbrauzeju kapteinu ekfamus. Tahlbrauzeju stuhmanu klase bija 45 mahzektē, to starpā 26 Latweešči un 19 Zgauni, kuri wisi brauzā us tahlbrauzeju sehgeku kugeem. Ekfamū nolika: 10 par tahlbrauzeju stuhmaneem, — no teem Zgauni Jegoru Raudsepu is Leel-Salazes pagodinaja ar Keisaristahs juhrneezības beedribas medali; kraštu brauzeju stuhmanu ekfamū nolika 8 mahzektē. Semakajā klase bija 25 mahzektē: 16 Latweešči un 9 Zgauni; wisi brauzā us tahlbrauzeju sehgeku kugeem. Ekfamū nolika tikai weens par tahlbrauzeju stuhmani, — Zgaunis Dahwids Martinsons is Gutmansbachas. Ainaschu juhrskola eerangama par Latweešču semneeku juhrneeku mahiti; pēe kreetnas wadiščanas, ta der wisahm Baltijas juhrskolahm par preeščšihmi, un tapehz tai ari wisleelakais skolneeku skaitis. Ainaschi ir pahrwehrtuschees zaur fawu juhrskolu no neezigas semneeku fah-

ščas par wefelu meestu, kas warbuht jau drihsumā dabuhs pilsehtas teesības. Tas ir muhsu jaunako laiku juhrneezības tehwa, Kr. Waldemara, un Ainaschu juhrskolotaja, Dahla kunga, panahkums. Skolu Dahls, Sweedrs no dšimuma, atklahja pēe koti nabadšigeem lihdsekteem 23. Nowemberi 1864. gadā tikai ar 2 skolneekem; 1882. g. seemā skolā jau mahzijahs 100 skolneeku. Ta ir šelme, tahdu tikai pēe koti kreetnas wadiščanas war panahkt. Waldemaram un Dahlam par to peenahkahs no Baltijas semneeku juhrneeku puses wisleelakais paldeewš!

Tehrpata. „Sneega tahrpina“ leetā Tehrpatas profesors Dr. M. Brauns usaizina, ruhpetees par to, ka šchahdi tahrpini tiktu krahti un eesuhititi Tehrpatas augstskolas lopu-sinatnibas musejai, lai tos waretu sikhaki awspreešt un awpraktiht. Pēe tam ari buhtu jo derigi, kad lihds ar tahrpineem eesuhititu sikhaku isfkaidroščanu, tā šchee „sneega tahrpini“ parahdijuschees.

Nowotscherkaska. Turenēs gimnastija ne fen atpakal notika šprahdseens pret direktora dšihwolli ar dinamitu. Dašchi logi tika isdausiti; seenas weetahm faplaisaja un keegeli tika ismehtati. Direktora dšihwolliš stipri aiskerts. Pats direktors tai brihdi atradahs pakatejās istabās, un tā laimigi tika zauri. Wainigee lihds šchim wehl naw dabuti.

Kostroma. Tirgotajs Tschischows, semneeka dehls, kas 1879. gadā nomira, wisu fawu mantu norakstijis preešč tehniskahm skolahm Kostromas gubernā. Nelaika wehleschanos tuhlik us weetas newareja ispidiht, tamdeht ka wina weikals bij koti plaschs un ka to eepreešč waijadseja nobeigt. Preešč tam waijadseja gandrihs 5 gadu. Wisa manta šneedsahs us 5 milj. rublu, no kura kapitala domā dibinahk 1 augstaku tehnisku skolu Kostromā, tā ari 2 widejas un 2 semakas skolas un 2 žitās Kostromas gubernas pilsehtās.

Mertschinška. Preešč kahda laika ismekleschanas komisija, kam bij usdots atklahk sikhkums dašč-daschadas nekahrtības, kas pēe referuschu šanemschanas un žitahm leetahm bij eewehrotas, — bij tikusi ar fawu darbu jau gandrihs galā, kad us reis nahts laikā uguns iszehlahs tai namā, kur wisaš ilgeem un gruhsteem puhlineem fastahditahs aktes atradahs, un awrija mas štundās wisu namu lihds ar minetahm aktehm un materialeem, kas ismeklejamahs nekahrtības wēda pēe gaismas. Ka uguns-grehla atgadijums nebijis nejauschs, par to neweens neschaubahs, jo ismekleschanas atklahjumi nebuhtu daudseem deewegan awstieem eerehdneem nemas pa prahtam, kam no likumibas un likumu zeenishanas — tāpat kā wisaš Sibirijas eesdšihwotaju leelakai datai — tik pat kā ne jaufmas. Pahrrunadama šcho pēedšihwojumu, „Nowoje Wremja“ dod par turenēs buhščanahm šchahdu awpraktu: „Šchi atgadijuma sikhkumi mums stahda jo dšihwi preešč azihm to leelo semeš gabalu, kas deewegan bagats un auglign un jau ilgu, ilgu laiku ar Kreewiju neschkirami faweenots, bet tomehr arweem wehl parahdahs tā kahds nelaimigs pabehrns. Šchāi walstis dakā wiss dibinajahs tikai us nejauschibu. Preešč Sibirijas neweens likums naw rakstihts. Wispehdigais pagasta skriheritis — no isprawnika jau naw ko runahk — tur stahw daudš leelakā swarā, nekā wisi 15 likumu grahmatas sehjumi ar faweem papildijumeem. Ko mehš fawzam par nepareisu amata waras isleetaschanu jeb noseegumu pret amata peenahkumeem, to Sibirijā awstihmē tikai par awrinka administrazijas „eeraduma teesibu“. Pat wisstingrafee generalgubernatori, kas bij awnehmuschees atswabinahk šcho semi no administrazijas eerehdnu patwalības un nekahrtibahm, nonahja beidsot pēe tahs pahleezinaschanahs, ka tas naw eespehjams, un wixu rokas palika šahbanas. Ja kahds dodahs no Eiropas Kreewijas us Sibiriju, tad winsch to dara, lai paliktu bagats, un Sibirijā taf zaur godigu darbu leela bagatiba naw eemantojama. Tamdeht gan war domahk, no kahdeem wihreem turenēs administrazijas fastahditas. Generalgubernatora wara gan leela, bet tomehr ta nespehj nekā isdariht. Tāpat ari katrs preešč Sibirijas isdotais likums paleef nespehzigis pret turenēs eerehdnu patwalibu, jeb dabon gluschi žitadu nosihmi, nekā tam Behterburgā pēe farakstišchanas pēemehrota. Tā tas bija ari ar likumu par wispahrigo kara deenesta peenahkumu; to isleetaja tur tik weenigi preešč nabagajahm lauschu schkirahm. Tahds pats listenis gaidams ari žitahm no waldibas nodomatahm reformahm, — pat tahm wislabakajahm. Kamehr paščā Sibirijā auguscho administrazijas eerehdnu wairakums paleef amatōs, tikmehr wisi puhlini weltigi, panahkt turenēs buhščanās kahdu labošchanos. „A.“

No ahresemehm.

Wahzija. Trona runā, ar ko walstis-sekreteeris v. Böttchers atwehra Wahzu walstis-fapulzi, starp daudš žitu, ka preeščmeteem,

kas s'choreis buhs ja-apspreesch u. t. j. pr., ari fazijts, ka Bahzjai tagad meers un draudfiba us wifahm pusehm, — ihpafchi ar kaiminu keisara walstihm esot jo laba fatilfchana un weenprahtiba. — Tahlak jafino, ka ari Bismarke jau eeradees Berlinè un isgahjuscho zetortdeen bijs walstis-fapulze un nehmis dalibu pee walstis-fapulzes darbeem. Wina runa, ko winsch tur runajis, naw wis wiseem bijusi ihsti pa praham; daudsi no fapulzes wihreem dewuschi fapraft, ka ta wineem nepatihl. Ziti ari runajuschi wifam tam stipri preti. — Bismarke esot atkal itin spirgts; baltà piln'bahsda nonemta, — tikai leelee uhfi ween palikuschi. Winsch isflatotees drusku wahjaks no waiga, un ari no meefahm.

Kahda Bahzu awise leekahs dsirdejusti, ka kahdas kaiminu walstis keisara pahris scho wasar' nodomajis zeemotees pee keisara Wilhelma Berlinè. Kas tas par keisara pahri, to fchi awise nesin tuwal pateikt.

Austrija. Austreeschu waldiba beidsamajās deenās stipri ween dsinusi pehdas anarkisteem un sozjalisteem, un ka wifadi tos nemeera putnus, tos dumpineekus nosauz, un daudsi no teem apzeetinajusi pa malu malahm. — Tagad nu ari esot galigi veerahdihts, ka Wihnes bankeeris Gserts tizis nogalinahts no anarkisteem; wini gribejuschi dabuht bankeera naudu sawa rokà, kas teem pahrlaekam brangi nogeld preeksch saweem dumpja un rihdischanaas darbeem un nosuhkeem. — Ari Pefchte waldiba nupat apzeetinajusi atkal 36 anarkistus, kas bij nodomajuschi isdariht kahdu leelaku nedarbu, bet polizeja to wehl pee laika bij dabujusi sinahrt. Apzeetinato pulkà esot wairak seeweefschu; pee tam ari wairak wehstulu un rakstu apkihlati — ar dumpigu faturu.

Anglija. Riht-Indija peeder Anglijai jau no fen laikeem. Preekschgaddos Anglija til nehma, zil wareja, no Riht-Indijas, nemas us to nedomadama, reis ari to semes gabalu nemt un pahrlabot. Bet no 1857. gada, kad tur leelais dumpis iszehlahs pret Anglu waldibu, Anglija sawu nemfchanaas programu stipri pahrgrosija; wina atfina, ka ta wairak newar eet us preekschu un sahka tur isdariht daschus pahrlabofchanaas darbus. Ihpafchi Anglija us diwi leetahm greefa sawu eewehribu: wina taifija dselszetus Riht-Indija un apuhdenoja daudsi Riht-Indijas semes gabalu, un ta padarija tos augligus, kas lihds tam wehl bij ne-augligi. Anglija tahda wihse isdewa un isdod katuru gad' leelas naudas summas preeksch Riht-Indijas pahrlabofchanaas, un pee tam atfihst un atklahrt, ka tas ir itin brangi, atfihst un atklahrt, ka „dot“ tadfchu ir fwehtigaki, nekà „nemt“. — 1883. gada Anglu waldiba preeksch Riht-Indijas dselszetu un apuhdenofchanaas wajjadfiba isdewusi pawifam 57 milj. 538 tuhft. rubtu. — Tahlak waram sinot, ka Anglu waldibai scho nedel' daudsi labaki ap duhschu un daudsi weeglaki ap firdi, nekà pagahjuscho nedel': Egiptes leetas usfmaida — laimes mahmina un pret dinamita brahteem stahjaks pahlihga — leelwalstis. Minetahs walstis esot sawa starpà taifijuschas nolihgumu, ka tahdi, kas strahda ar dinamitu un jiteem breefmigeem sprahdseena rihkeem, naw jo projam wairak usluhrojami par politiskeem noseedsneekem, ko kahda waldiba waretu un gribetu lolot sawas robeschàs, bet — usflatami un turami par prasteem noseedsneekem, par flepkawahm, un ir isdodami tai waldibai, pret kuru wini fazehluschees un fabuntojuschees. Ka tas Anglijai schim brihscham jo leels pahlihgs, to jau gan katre pats ihsti labi nopratihis. — Dinamita brahteem ta tad loti behdiga nahlamiba!

Franzija. Frantschu kareimi, kas Tonkinu bij aplenkuschi, sem sawa kara lunga, generata Milo, wadifchanaas, nu isgahjuscho treschdeen to eenehmuschi. Lai gan eenaidneeki stingri turejuschees preti, tad tomehr bijuschi par wahju, mehritees ar Frantscheem, un galà bijs japaleek apalscha. Frantschi nu scho uswaru uspuhsch par jo leelu, eewehrojamu kauju un warona darbu, it ka wini buhtu mehrijuschees ar kahdu Ciropas leelwalstju kara spehku, un to peewarejuschi; wini pagalam aismirft, ka wini zihnijuschees tikai, ta fakot, ar kahdas meschonu tautas dumpineekem un tos galu galà gan reis peewarejuschi. Reba nu kauja pee Tonkinas ir uswara pee Mezas, Strafsburgas, Plewnas u. t. t. To gan Frantscheem wajjadseja bischkin apdomaht un nepuhst til dikti un wareni sawa uswaras taurè, ka tas atflan pa wifahm malu malahm. Daudsi par to pasmeijahs, un neba nu wis bes eemeela.

Franzija ihpafchi diwi partijas, Barises grahfa, jeb ta fauktà lehminu partija un Napoleona, jeb ta fauktà bonapartistu partija, tagad zihnahs un publehjaks, rihda un musina, lai katra waretu sawai partijai eedabutees wairak peekriteju. Barises grahfa partija strahda wairak atklahrti, ka jau tahda, kas wairak naudota, un isleelahs daschadi un peefola laudihm selta kalnus; turpreti Napoleona

partija, kam tas makelis now til wifai pilnin pilns, bersejahs drusku paklusakti gar kauschu prahteem un kutina ari deewsgan juhteligi, ispausdama pa sawahm awisehm, ka wina til aistahw un grib aissargahnt „tautas teefibas“, ka tahs neteek aiskahrtas. Schinis deenas kahdi awischneeki bij nosuhtijuschi deputaziju pee printfscha Napoleona; ns teem prinzis pa datai ta runajis: „Selta un sudraba man naw, ta ka Orleanu printfscheem; es esmu nabags, un to turu par godu. Bet man ir firds, kas pulst un pulstehs weenumehr preeksch tautas, aistahwot un aissargajot winas teefibas, un to es gribu dariht lihds beidsamo, — gribu karot pret wiseem teem, kas tahs jeb kaut kahda wihse domatu aiskahrt jeb nizinaht.“ — Bet buhs jau gan Franzijas waldibas krehfks mihtaks nekà wifas til karsti isdaudsinatahs „tautas teefibas“ un wifai ziti labumi, ko apjola tautai, — tiklab preeksch Barises grahfa, ka preeksch printfscha Napoleona. Brahtoni mehdi fazijht: „Ar speki ker peles“.

Egipte. Dumpineekem fahk eet sflitti. Isgahjuscho zetortdeen Grahamas ar saweem kareweem pahrawarejis Osmanu Digma un to isdfinis no wina lehgera weetas. Kautinsch bijs jo fihws. Angleem 100 krituschu un 150 eewainotu; eenaidneekem turpreti 4300 krituschu un wairak tuhftuschu eewainotu. Osmans Digma ar saweem atlikuscheem dumpineeku bareem atwilzees atpakal kalnòs un Grahamas ar saweem kara wihreem eefortelejees eenaidneeka lehgeri, pee Tamajas awoteem. — Ta tad nu Suakima pa datai atswabinata un glahhta no dumpineeku usbrukuma; bet tomehr Angleem wehl darba deewsgan, kamehr dumpineekus pawifam reis peebeigs. Kalnòs, tur dumpineeki droschi no Anglu uswaras; jo tur Angli teem newar ta kreetni un til weegli peekluht klahnt. Is kalneem Osmans Digma war dariht un ari darihs Angleem wehl deewsgan puhlina. Bet tomehr Angleem jau wairak zeribas, ka drihsal teem laimesees dumpineekus pawifam uswareht un Sudanà eegrosiht meeru un kahrtibu, kaut gan tas til tad ween warehs, ka domajams, pilnigi notikt, kad Osmans Digma buhs Angleem rokà, jo — kamehr Osmans Digma wehl naw sawangot, jeb Angleem padewees, tamehr wehl Angleem jabuht usmanigeem un jafargahs, ka dumpineeki gikal teem kahdu deen' ne-eekriht matòs, un itin newisot. Lihds schim Osmans Digma no padofchanaas gan nekà negribeja ne dsirdeht un wifas usaizinaschanaas no Anglu puses — atraidija itin ihfi; warbuht ka pehz schihk kaujas winsch nu buhs saflapehts daudsi-mas mihtaks un palizis bischkin peelahtdigaks, bischkin pasemigaks. Ka winam pret Anglu dsenuli buhs gruhti laifihst, to tal Osmans Digma nopratihis. — Winam ta tad nu diwi zeki preekscha: ar labu padotees un glahbt sawu dsihwibu, jeb tilt pawifam peebeigtam un — warbuht ari nokertam, ja nelaimajahs isbehgt, un tad — tad laikam dsihwiba wehja. Redsefim, kuru zelu winsch nu nemfees no scheem abeem zeleem. — Sudanas otram pusè turpreti Gordonam jo labi weizahs ar apmeerinaschanaas darbu. Ka tas teefcham ta, tas ari redsams no tam, ka schinis deenas tirgotaju karawane nonahkusi Kartumà ar prezhem is Dongolas. Jau ilgus gabus, dumpja un nemeeru deht, starp Kartumu un Dongolu neweena karawane nebij redseta. Bet nu, kur tai apgabala pilnigi meers, tas notizis, un to wifu ir Gordons padarijis zaur sawu gudro galwinu — bes pulwera un swina. Domajams, ka winsch ari tos zitus apgabalus tapat peemeerinahs un aplusinahs.

Wisjaunafahs sinas.

Pehterburgà, 3. Merzà. Keisariška Augstiba leelstirfene Alesandra Josefowna schodeen ajszeloja us ahrsemehm.

Rihgà, 5. Merzà. Bidsemes muischneeku konwents, ka „Rig. Ztga“ dsirdejusti, tizis schodeen atwehrtis.

Wihne, 16. (4.) Merzà. Leelais flepkawa Schents un wina diwi beedri ir noteefati us nahwi.

Kaira, 17. (5.) Merzà. Admirals Hewets islaida sludinajumu, kura winsch tam, kas tam Osmanu Digma eedod rokà, ween'alga — waj dsihwu, waj nedfihwu, peefola 5000 dolaru pateizibas algas.

Is mihlestibas karstuma.

(Aistahstijis — Brihwofalus.)

(3. turpinajums.)

3.

Astonas deenas bij pagahjuschas. Erkeris bij apmeklejis pa scho laiku Arportu. Dankmanis bij us kahdam deenahm isbrauzis, un Minnas draudseene bij fassimust.

Winnai bij loti patihkami, buht weenai paschaj. Tehwam, kas mihleja weefigu dsihwi, turpreti bij deewsgan garlaizigi, ka wina labate draugi pa wakareem, pehz pabeigta darba, wairak ne-apmekleja wina.

Minna sehdeja kahdā rihtā weena pati dahrsā. Tehws bij aigahjis us darba weetu pee strahdneefem. Sulainis peenesa winai diwi wehstules.

Minna nofarfa, jo wina redjeja us weenas wehstules galwas pilfehtas pasta seegeli un no Eschebacha rofas rakstistu adresi. Lai sulainis nemanitu to, wina lifahs nodarbojotees ar fawu rofas darbu.

Ar pulstoschu sirdi Minna uslauša wehstuli, pehz tam, kad sulainis bij aigahjis.

Wehstule flaneja tā:

Zeenijamā jaunkundsi!

Kamdeht man nebij eespehjams atwaditees no Zums, fapratiseet, kad buhseet islasijuschi schihs rindinas un eepasinuschees ar maneeem tagadejeem darbeem. Regaidot man waijadseja dotees us fwehchu pilfehtu, fur til daudj darischanu, ka ne-atleek ne stundina — atpufsees. — Zeksch us scheijeni bij man ne-issakami grubts, jo tiku aiskawehts, teikt Zums ar wahrdeem to, kas tagad ja-usraksta us papihrea.

— Minna, kad Zuhfu dsimschanas deenā meschā pawadiju Zuhš, gribeju isteikt Zums fawu sirds wehleschanos, kas jau fakrojusees manā sirdi ilgus gadus. To deen' es newareju atklat fawu sirdi Zums.

— wehleet wan dariht tagad to! Wehleet man apleezinaht Zums, ka mihlu Zuhš jau wairaf gadu, un ka es newaru domaht nekahdu laimi bes Zums. Domas pee Zums — pawadija mani pee wiseem darbeem; es isdariju tos ar tschaklibu, jo gribeju tapt zeenigs, melleht pehz Zuhfu sirds. Strihdini muhsu starpā zehlahs is paslehptas mihlestibas. Daudsreis karinaju un kaitinaju Zuhš, un tadšchu sinu, ka illkatru brihdi buhtu bijis gataws, dot par Zums fawu dsihwibu.

Minna, wehleet man strahdaht preeksch Zums; dodeet man Sawu sirdi, — es gribu tureht to mihlu un fwehtu! Kaut waretu statitees schini brihdi Zuhfu azis un lasiht tanis — zeribu. Weens weenigs wahrds, weens flats daritu mani par to laimigako zilweku, — un tagad man wairaf deenu atbilde jagaida! Minna, rahdeet man Sawu lihdsjeetibu un ne-atsumjeet godigu un ustizigu sirdi! Newaru wairaf rakstih. Zuhfu atbilde darihs mani ne-issakami laimigu; jeb warbuht ari til pat nelaimigu. Upschehlojatees un nelezeet ilgi gaidiht us atbildi Zuhfu nelaimigajam Rudolfsam Eschebacham.

Minna preezigi uslehza stahwus. Wina tagad jutahs til laimiga, ka wehl nefad. Ta gribeja dotees pee tehwa un tam isteikt wifu; bet atkal lawejahs, — gribeja kahdu brihdi weena pati baudiht fawu ne-aprakstamo laimi. Kamdeht nebij Eschebachs pee winas; wina buhtu teikusi tam, ka mihlelot wina; — winai ari nemas nebuhtu waijadsejis to teikt, jo Eschebachs jau buhtu warejis lasiht no winas azihm to.

Minna atkal apsehdahs. Wina speeda wehstuli us fawahm kruhtihm. Dtr'reis zauri lasiht wehstuli wairs newaijadseja, jo ta sinaja, ka Eschebachs mihle wina, — un winai wairaf newaijadseja sinah.

Wina palika meerigi sehshot, un pahrdomaja fawu jauko nahpotni. Semē, ap winas kahjahm, tschaklahs fludras sraidrija; — waj winas ari sinaja, kas ir mihlestiba? Minna wehlejahs, ka itweens radijums justos til laimigs, ka wina.

Tikai pehz laba laika wina eeraudsija otru wehstuli, kas atradahs us benka. Gara kawedamahs pee Eschebacha, Minna uslauša to. Wina bij islasijusi dajshas rindinas, te ta flant eekleedsahs un — pagihba.

Wehstule, kas atradahs Minnas rofas, flaneja tā: Godajamā jaunkundsi!

Preeksch astorahm deenahm redjeju un dsirdeju meschā, ka komifars Rudolfs Eschebachs, ar Zums staigadams, gribeja apleezinaht Zums fawu mihlestibu. Es sehdeju kahdā kruhmā Zuhfu tuwumā, gribeju usleht un ussault Zums, ka winsch melo, Zums nebuhs tizeht wina wahrdeem; bet ne-eespehju to, jo manas kahjas un mana mehle bij sithwi. Te kahds lungs peeskrehja un teiza, lai Zuhš steidsotees pee Zuhfu flimā tehwa. Gribeju otrā deenā apmelleht Zuhš, — bet flimbahs deht nedrihksiu atsiht gultu. Retizeet schim zilwekam; winsch peekrahps Zuhš, tapat la mani. Ari man winsch swehreja, ka mihlelot mani; — es nelaimiga — tanis paschōs gaddōs ka Zuhš — tizeju winam, un tomehr winsch til neschehligi ir peewihlis mani! Glahbjeet fawu sirdi! Retizeet winam, winsch peewils Zuhš; — rahdeet tam schihs rindinas — manu wahrdu, un winsch nobahlehs! Zil nelaimiga es esmu! Es tikai wehlos, ka nahwe drihs nahktu.

Tonija Schwarz.

Minna pehz kahda laizina no gihbona atmodahs. Wina bij aismirjusi to, kas notizis. Abas wehstules, kas guleja pee semes, tai atkal atgahdinaja wifu. Wina uszehla abas wehstules. Winas laime, ko ta papreeksch juta, bij us reis isnihzinata. Nostlumusi ta gahja us mahjahm.

Konahkusi fawā istabā, Minna eeslehdsja abas wehstules rakstamā galda schuhblahde; tad ta atkrita peekususi lehnkrehflā. Gadi wairs newareja isdseedeht tahs wahtis, kas bij zehluschahs maj minutēs. Waj wina wareja wairs ustizetees kahdam wihrischlim, pehz tam, kad til breefmigi bij peekrahpta? Winas sirds zeeta ne-issakot daudj.

Minna gribeja paslehpt fawu nemeeru. Wehl neweens nesinaja, ka wina mihle Eschebachu; — un ka wina bij mihlejusi to, neweens nedrihksiteja ari dabuht sinah to. Wina apnehmahs fuhstihst atbildes weeta Eschebacham atsihtahs Tonijas wehstuli; — wina atkal atmata scho eedomu, jo labaki bij: nesuhstihst neta. Warbuht ka Minna nebuhtu tizejusi Tonijas wehstulei, ja nebuhtu winas preeksch Eschebacha melu wehstule, ko bij rakstijis tehwa, apleezinajusi, ka tas pateesiba.

Bezais Arports pee pusdeenas galda isbrihnijahs par Minnas issklatu.

„Kas Lew fait?“ winsch fahihjees prasija.

„Nefas.“ Minna, fanemdama wifus spehkus, meerigi atteiza.

„Tu isskatees toti bahla.“

„Es mu druslu newefela.“

Arports gribeja fuhstihst pehz daktera; bet Minna ne-attahwa to. Waj dakteris wareja palihdsieht winai?

Pehz mas deenahm Minna dabuja otru wehstuli no Eschebacha, furā tas luhdsja winai, lai jel wifadā wihse atbildot. Minna klusu paglabaja ari to fawā rakstamā galda.

Arports gahdaja, zil ween wareja, lai wina meita taptu jautra un pasaudetu bahlo seiju; winsch klusi melleja daktera padomu; — tadšchu tas wifis nelihdsjeja neko. Ari dakteris newareja pateikt, kas Minnai par wainu.

Erkeris apmelleja beeschi Arportu. Minnai tas tagad bij mihlaki, nekā fenal, jo winsch bij atklahjis Eschebacha melus; pee tam tas prata ari labi tehrseht. Us Minnas sirdi schi apmellekschana nepadarija nekahdu eespaidu; wina bij apnehmufees, nemihleht wairs neweena wihrischla.

Tā kahdas nedekas pagahja. Minnas isskata mas labojahs.

Te Erkeri eezehla, wina nopelnu deht, par zitas dselsszela stanzijas direktoru. Tani paschā deenā, kad Erkeri tā pagodinaja, Arports bij eeluhdis to pee sewim.

Arports mihligi apdeeneja inscheneeri; ari Minna wehleja tam laimi.

„Pateijos Zums,“ winsch meerigi atbildeja. „Nesinu, waj buhchu laimigahs fawā jaunajā dsihwē, nekā tagad; esmu pilnigi meerā ar fawu tagadejo dsihwi.“

„Zuhš pahrlaboseet fawu dsihwi!“ Arports peesihmeja.

„Lones sinā gan, bet nesinu, waj zitadā wihse. Es nefad ne-esmu zenfees pehz naudas; jau tagad nopelnu wairaf nekā man waijadsihs.“

„Nu, Zuhš tadšchu domaseet — kahdu reis eetaisihst fawu pascha dsihwi.“ Arports runaja.

Inscheneeris, raustidams plezus, zeeta klusu.

„Noscheheju, ka Zums ja-aiseet no scheijenēs,“ Arports runaja tahlaf. „Muhfu draugu flaitis jau tā masinajahs. Komifars nemaj wairs nenahl atpaka, Dankmanis nodarbojahs til tschakli gar fawu darbu, ka ne-apmelle ne draugus, un nu ari Zuhš atstahseet muhs.“

„Tas wehl naw flaidri sinams,“ Erkeris atteiza.

„Naw flaidri sinams?“ Arports wehl reis prasija. „Zums jau ja-eeet us E. pilfehtu, jo eset iswehleti par turenēs dselsszela stanzijas direktoru.“

„Newaru wehl pateikt, waj peenemschu scho weetu.“

„Newareet wehl pateikt? Zums ta weeta atmetihš leelu peknu un godu!“ Arports issauza.

„To sinu wifu; bet wehl nemas ne-esmu zeeti apnehmees — eet us E. pilfehtu.“

„Kamdeht nē?“

Erkeris zeeta klusu; winsch usskatija Minnu, kas, ka lifahs, mas eewehroja wina farunu.

„Pateikschi rihtā Zums to cemeslu,“ winsch atbildeja.

„Kamdeht schodeen nē?“

„Gribu wehl labi pahrdomaht wifu; zaur pahrschegschanos waru tikt flahde.“

„Sinams — sinams!“ Arports issauza. „Es nesaprotu Zuhš; zits ar leelu preeku peenemtu tahdu labu weetu. Minna, waj Tu topi gudra no tam?“

„Newaru neko spreesst par tahdahm leetahm,“ jaunawa atbildeja.

„Arporta lungs, riht' Zuhš fapratiseet mani, un zeru, ka tad peekritiseet manahm domahm,“ inscheneeris runaja. „Mana wehleschannahs ir — palikt tepat; waj tas tā notiks, nesinu, jo tas nestahw pee manim ween.“

Erkeris aigahja.

Arports pahrdomaja, kamdeht Erkeris negribeja aiseet.

„Waj Tu faproti, kamdeht inscheneeris negrib atstahst scho weetu?“ winsch prasija fawai meitai.

„Nē,“ Minna atbildeja.

„Ari es nesaprotu!“ dsirkalis runaja. „Es ussklatu tahdu weetu par leelu laimi; bet Erkerim ta ir weenaldsiha!“

„Waj tad Lew tā patihl — til daudj runahst par scho leetu?“ Minna smeedamahs runaja starpā.

„Ja, Erkeris ir man labs draugs, un es mihleju wina. Winsch ir gudrs un kreetns zilweks. Erkeri preekschneeki ari zeeni to; tee iswehleja wina par dselsszela stanzijas direktoru.“

„Gefahkumā Tu nemihleji til daudj wina,“ Minna peesihmeja.

„Tas ir taisniba; es nepasinu labi wina, un pee tam man wina leela laipniba nepatika. Tagad sinu, ka Erkerim ir tahda daba; winsch ir pret-ikweenu laipns. Wina laipniba ir sime, ka tam ir laba sirds.“

„Waj ta til naw sime, ka winsch ir gudrs?“

„Nē,“ Arports drofschi atbildeja. „Gefahkumā ari tā domaju, bet — tadšchu esmu malbijees. Tu fini, ka zaur darischanahm klusu pasihstams ar wina. Pa wifu to laiku, kamehr abi pasihstamees, winsch wairaf man palihdsjejis, nekā es winam. Zil reis winsch naw ussihmejis projektus preeksch manim! Mafsu par teem winsch nenehma. Erkeris naw naudas labrigs; tas man toti patihl.“

Minna zeeta klusu.

„Waj wiensch Tawâ firdi naw eenehmis kahdu fubriti?“ Arports waizaja.

„Nè.“ Minna atbildeja, un teiza tehwan ar labu nakti, jo bij jau labi wehlu.

„Ditrâ rihtâ pret pusdeenu Arports preezigi eegahja fawas meitas istabâ; labaja rokâ tas tureja kahdu wehstuli.“

„Nu sinu, kamdehl Erkeris negrib peenemt dselszeta stanzijas direktora weetu G. pilsehtâ!“ wiensch issauza. „Naugi usmineht!“

„Es nesinu.“ Minna, kas pateesi nebij domajuši no Erkera, atbildeja.

„Weetas peenemšana stahw Tawâ rokâ.“ Arports runaja tablat. „Manâ rokâ?“ Minna isbrihnidamees prasija. „Es nesaprotu to...“

„Aha! Tu nesaproti wehl?“ wiensch Tehws smeedamees pahtrauja winu. „Erkeris lubds schini wehstulê peh; Tawas rokas. Wiensch raksta man, ka no tahs deenas, kur Lewi pirmo reisu redsejis, us reisi eemihlejees Lewi. Kad Tu neleedsot winam fawu mihlestibu, un gribot tapt wina, tad wiensch negribot peenemt bagato weetu eeksch G.; — ja wina wehlešchanahs nepeepildotees, tad tas gribot aiseet no schejenes. Gala spreedums nu stahw Tawâ rokâ, behrns; es — es wehletos, ka Erkeris paliktu tēpat!“

Minna bij loti pahrsieigta, jo wina ne buht nebij zerejuši to. „Runâ, behrns!“ tehws nopeetni fajija.

„Nè — nè!“ Minna pahrsieigta issauza.

„Es nesaprotu Tawu nè.“ Arports runaja. „Waj Tu pateesi negribi Erkeri?“

„Nè!“
„Dīrkalis peere farauzahs.“

„Kamdehl?“ wiensch prasija. „Nedrihtsi pasleht Lewim, ka es labprahst fawtu Erkeri par fawu snotu. Wiensch ir gudrs un patihkams, winam ir laba weeta, un zaur fawahm labajahm gara dahwanahm wiensch arweenu tiks augstaku. Kamdehl Tu negribi winu?“

„Es newaru mihleht winu!“ Minna issauza.

„Kapeh; nè? Wiensch ir smuks zilweks, un atstahj itweena feewischka firdi eespaidu, kas wehl naw atradusi mihlako.“

Minna bij nolaidusi azis us semi un zeeta klusu.

„Es teikschu Lew, kamdehl Tu negribi Erkeri.“ Arports runaja tablat. „Tu mihle komisarū. Eschebachs ir eemantojis Tawu firdi; es nemas nepretotos tahdaj mihlestibai, ja wiensch nebuhtu aismirsis muhs, fawus draugus. Wiensch usturahs jau tik ilgi galwas pilsehtâ un wehl nemas naw rakstijis, kâ tam klahjahs. Man patihk, kad zilweks strahdâ ar ischaklumu un wiseem spehkeem fawu darbu; bet es domaju, — tamdehl jau newajjaga aismirst fawus draugus!“

Minnas waigi bij bahli; wina drufu trihzeja. Ta sinaja, zil nepareisi tehws notesaja komisarū. Tas Minnai loti fahpeja firdi, jo wina wehl nebij aismirsuš Eschebachu. Bet waj wina drihtstieja teikt, ka Eschebachs bij rakstijis winai?

„Es nemihlu komisarū, wina lehni, druwoščâ balsi fajija.

„Tu mihle winu!“ tehws issauza. „Slatees man azis, un tad runâ!“

Minna fawejahs to dariht. Waj wina wareja un drihtstieja wehl mihleht Eschebachu? Wina negribeja runah melus, bet tomehr darija to.

„Sanemdama wisus spehkus, wina usluhkoja tehwu, un tad teiza: „Es nemihlu winu!“

„Tad Tawa firds ir brihwa?“

„Ja.“

„Nu, tad Tu prezeši Erkeri!“ Arports, kam bij daba, kas zeeti palika pee fawas wehlešchanahs, runaja. Wiensch loti mihleja fawu meitu, un kamdehl ari gribeja nastiprinahst winas nahlamibu. Arports maš pasina feewischku firdi; tapeh; ari ne-eewehroja Minnas pretoschanos. „Saki, tahdas wainas deht Tu nemihle Erkeri? Waj wari peerahdiht kahdu slittumu winam?“

„Nè.“ Minna klusu atteiza.

„Tu gribi apsmabdeht til leelu laimi, peh; luras daud; dsenahs, bet tadšču to nepanah? Minna, Tu sinu, ka es mihleju Lewi un ispildu wisas Tawas wehlešchanahs, zil ween stahw manâ spehla; bet Tu ari pahstsi manu zeeto dabu. Pret Ernestu esmu bijis par lehnu, — wiensch ir eekschjiss famajtaschanâ; — waj man wajjadsehs zaur neapdomibu pasadeht ari Tawu laimi?“

„Es newaru mihleht winu.“ Minna wehl reis teiza.

„Tad Tu mahzisees mihleht winu! Tu nedrihtsi atraidihst Erkeri. Es sinu, ka Tu buhji laimiga pee wina fahneem; jo wiensch ispildihš wisas Tawas wehlešchanahs. Es negribu Tawas ne-apdomibas deht atraidihst tahdu labu zilweku. Wehlu kahdas deenas Lew apdomatees, un zeru, ka eekstatiš fawu gelibu; — es teikschu Erkerim, ka ar preeku peenemu winu par fawu snotu!“

„Sapihjis dīrkalis atstahja istabu; wiensch wehl nebij nekad farunaješ til dsedri ar fawu meitinu.“

Minna apschdahs fawâ istabâ pee loga un nogrima domâs. Zil laimiga ta buhtu jutufees, ja buhtu warejuš Eschebacham apleezinahst fawu mihlestibu. Tad wina ar jauneem spehkeem buhtu zihnijusees pret fadshwes aukahm. Tagad winai paschai bij ja-atstihst, ka ta wairš nedrihtstieja mihleht Eschebachu.

„Pee pusdeenas galda dīrkalis nerunaja ne wahrda ar fawu meitinu. Pret wafaru Erkeris atnahja pee Arporta. Abi isgahja.“

„Ditrâ deenâ Minna atkal fatilahs ar fawu tehwu — pee pusdeenas galda. Arports nopeetni usluhkoja fawu meitinu.“

„Es atbildeju wafar Erkerim, ka wina peenemu par fawu snotu.“ wiensch fajija. „Waj jau esi apdomajusees?“

Minna zeeta klusu; tehwa wahrdi laupija winai wisus spehkus.

„Nu, tad wari wehl lihds rihtam apdomatees.“ Arports runaja. „Waj tad neredsešču no abeem behrneem nekahdu preeku? Ernestis dara man daud; behdu; zeru, ka Tu eepreezinasi manu firdi!“

Minna wehl arweenu zeeta klusu. Wina newareja atbildeht jitu neko, kâ, ka nemihlot Erkeri.

Tehws peezehlahs un errigš atstahja istabu. Drihs peh; tam wiensch isgahja; wiensch gribeja isbeht Erkerim. Dīrkalis bij teizis Erkerim, ka Minna lubguš apdomaschanahs laiku lihds rihtam; — ko wiensch nu wareja atbildeht inscheneerim, kur Minna nebij dewuši fawu „ja wahrdu?“ Wisu zauru peh;pusdeenu Arports fajija kahdâ weesnižâ. Tikai wehlâ wafarâ wiensch eereibis pahrnahja mahjâ.

„Ditrâ rihtâ Arports lika fawt Minnu pee fewim. Wina cenahza fawa tehwa istabâ. Minnas waigi bij bahli, jo nakti ta nemas nebij gulejuši.“

Dīrkalis ne-eewehroja fawas meitas slitto feiju.

„Tu jau sapratih, kamdehl liku fawt Lewi.“ wiensch fajija.

„Schee wahrdi padarija Minnas firdi fawadu eespaidu. Tehws, kas arweenu bij ispildihš wisas wehlešchanos, zaur tahdeem dsedreem wahrdeem tai aisdewa dusmas. Ta sinaja, kamdehl tehws fawjis winu; bet tomehr atbildeja, ka nesinot.“

Arports peezehlahs no fawa krehsla.

„Tu nesini?“ wiensch lehni waizaja. „Gribeju tikai prasihst Lew, waj esi apnehmusees ispildihst manu wehlešchanos. Preeksch apdomaschanahs bij laika deewšgan!“

Minna usfataija fawu tehwu. Wina gihmis leezinaja, ka ari tas nebij gulejis pagahjuschâ nakti; kajisa wehl stahweja us galda — ne-aistika. Minna eedomajahs schini azumirski wisu to mihlestibu un laipnibu, ko tehws tai bij rahdijis. Schihs domas fatrihzinaja winu. Ta apnehmahs paklausihst tehwa gribešchanai, jo wina wairš nezereja ne us kahdu laimi.

„Gribu ispildihst to!“ wina peh; ihšas klusuzeeschanas atbildeja. „Schee wahrdi nahja is firds, kas atfazijahs no wisas schihs pasauls laimes.“

„Tu prezeši Erkeri?“ tehws preezigi issauza.

„Ja!“

Arports falehra fawas meitas roku; wiensch gribeja pateiktees tai, ka ispilda wina wehlešchanos, bet tam truhka wahrdu.

Minna nemas nejuta, ka tehws no preeka speeda winas ausiro rofu.

„Pateijos Lew.“ Arports fajija. „Tawa atbil; dara laimigš muhs abus!“

Minna smagi nopuhtahs. Pusgihbonâ wina bij isteikus, „jo wahrdu“; nu wina isbihjahs par to, bet tadšču ne-eedroschinasahs nent atpakal isteikto wahrdu.

„Atwehli man paschai teikt Erkerim, ka peenemu winu par fawu bruhtganu.“ wina runaja.

„Atwehlu, atwehlu!“ Arports preezigi issauza. „Gribu ispildihst wisas Tawas wehlešchanahs, jo nu jau ir wišs labi!“

Dīrkalis aplampa fawu behrnu un nosluhpsstija to.

„Tas ir Lew par laimi!“ wiensch teiza. „Nu mana firds ir meeriga, un Erkeris buhs laimigš!“

Minna neko ne-atbildeja, un atstahja istabu. Nonakusi fawâ lambari, wina pus pagihbusi atrita us krehslu. Ta bij isteikus, „ja wahrdu“; bet eekschligâ balšs fawza: „Nè! nè!“

Weena weeniga zeriba drufu eepreezinaja Minnu, — ta bij farunaschanahs ar Erkeri.

Peh; masa brihtina Arports peeprasija zaur sulaini Minnai, waj inscheneeris drihtsiot ee-eet pee winas.

Minna atteiza, ka drihtsiot.

Peh; kahdahm minutehm Erkeris cenahja Minnas istabâ. No wina smadoschahm azihm un jautrahš feijas bij redsamš, ka Arports tam bij darijis sinamu Minnas apaemschanos. Minna nepamanija to; wina palika klusu stahwot.

Erkeris steidsahs winai klahi.

„Zuhfu tehws istahstija Zums, ko rakstiju fawâ wehstulê; wiensch isteiza Zums, ka es buhšču tas laimigalais zilweks pasaulê, ja Zuhš — Zuhš tapfeet mana!“ wiensch runaja.

„Ja.“ Minna lehni atbildeja.

„Zuhfu tehws teiza man fchorihst, ka Zuhš paschi dofeet man atbildi.“ Erkeris runaja tablat. „Minna, waj drihtsiu zereht?“

„Ja.“ Minna lehndâ balsi atteiza.

„Minna — Minna!“ Erkeris issauza preezigi un gribeja aplamp; jaunawu. „Es esmu tas wisu laimigalais zilweks!“

Minna atfargadamahs no Erkera isteepe fawu rofu.

„Papeekschu usflaufatees mani.“ wina teiza. „Es newaru un negribu rahditees Zuhfu azihm ar wiltibu, — es nedrihtsiu krahpt Zuhš; lai man eet kâ eedams, gribu isfargatees no pahrmeschanas, ka ne-eshmu atklahjuš Zums fawu firdi. Es Zums teizu, ka esmu apnehmusees tapt Zuhseja. Bet to dariju weenigi tamdehl, ka mans tehws tâ griš un man spehla truhst sihtees preti wina wehlešchanai.“

Tikai tamdehl — tikai tamdehl?!“ Erkeris, winu pahrsieigdamš, issauza.

„Zuhdsu, usflaufatees mani.“ Minna runaja tablat. „Tam feewischkim, kas sneeds Zums fawu rofu, wajag ari sneegt Zums fawu firdi; — es to newaru.“

„Minna, kamdehl nè?“ infcheneeris runaja starpà.
„Tamdehl nè, ka mana frds nefajuh pret Zums nelahdu mih-
lestibu. Es esmu aprehmusees tapt Zuhseja, un tamdehl apfolu Zums,
ka ispildishu wifas weetàs un leetàs fawu peenahlumu un parahdishu
Zums fawu zeenishanu; bet newaru usspeest fawai frdij, lai ta puf-
stetu preefsch Zums. Waj wehl wehlatees, lai topu Zuhfu muhscha
draudsene?“

Erkeris skatijahs stihwi uf semi; wina frdi leels nemeers wal-
dija.

„Wehlos!“ winsch issauza. „Es newaru dshwot bef Zums!“
„Waj Zuhš domajeet, ka ta lauliba war buht laimiga, kas ne-
dibinajahs uf ihstenas mihlestibas?“ Minna peefihmeja. „Redomajeet
tif dauds gar manim; bet domajeet wairaf par Zuhfu pascha laimi!“

„Es eeguhfchu Zuhfu mihlestibu!“ Erkeris runaja. „Rad Zuhš
redsefeet, ka domaju tilai no Zuhfu laimes un par Zuhfu dshwot
faldinashanu, ka upureju wifu, lai eemantotu Zuhfu mihlestibu, tad
ar laiku Zuhfu frds atwehrsees preefsch manim.“

„Bet kad Zums tas ne-isdodahs? — Erlera kungs, Zuhš wehl
eseet jaunš un Zums wehl ilgš muhschs preefscha; pahrbaudatees fewi;
— eefkatatees pasaulē, tur Zuhš atradiseet frdi, kas ar ihstenu mihlestibu
Zums nahš pretim. Weflejeet fewim ihstenu laimi!“

„Zuhš, Minna, efeet mana weenigà laime. Esmu pahrbaudijis
fewi ne ween deenahm, bet nedelahm un mehnescheem. Es mihleju Zuhš
ar tahdu mihlestibu, kas nebaidahs ne par ko! Zuhš fazijah, ka gri-
beet tapt mana, un es nelauju Zums nemt atpakal fawu wahrdu.
Drihsak gribu saudeht fawu dshwibu, nelà Zuhš. — Es wifadà wihšē
eeguhfchu Zuhfu frdi!“

Minna stahweja kà safalusi. Wina ne-eespehja isteikt ne wahr-
dina; — winaš beidsamà zeriba nu bij wehja. Winaš tā bija, it kà
juhraš witni tai gahstos wirfà un to rautu lihdsà.

„Minna, es ne-astahju Lewi; — Tu esi mana — mana!“ Er-
keris issauza.

Winsch apfampa jaunawu un nosluhpsitija to. Minna jau tam
newareja pretotees, jo wina bij isteikusi „ja wahrdu“.

„Atstahjeet mani weenu!“ Minna beidsot noguruscha balfi teiza.
— Erkeris ispildija winaš wehleschanos.

Inscheneeris steidsahs preeka pilns pee Arporta, kas to nu ap-
fweizinjaja kà fawas meitiras bruhrganu, kà fawu nahkoscho fnotu.

(Turpmat wehl.)

Drupas un drufkas.

Igauņu stahšs.

(Pehš S. Jannjena, atstahstihš no S. A.)

Welns un rijneeks.

Bija reis kahds rijneeks; tas fehdeja pee rijas krahsnes un lehja
alwas pogas. Welns peenahja klah, fweizinjadamš:

„Labriht, brahl', ko dari?“

„Baldeews par apjautashanu. Es leiju azis.“

„Waj Tu manim ari newaretu kahdu reis jaunās azis isleet? We-
zahš jau paleef tumschas.“

„Kamdehl nè! Bet pee tam azu smehres wajjaga, un tahdas
man patlaban naw pee rokas.“

„Bet waj zitu reisi to newaretu dariht?“

„Sinams, waretu gan.“

„Rad lai atkal atnahku?“

„Rad Lewim patihl.“

Otra deena welns atkal klah, jauno azu deht.

Rijneeks prafa: „Waj leelas gribi, waj masas?“

„Labi leelas,“ welns atbildeja.

Wihrs iskaufeja labu gabalu alwas un fazija welnam: „Bet
peeseet Lewi gan wajjadsehs; zitadi newaram leet.“ Welns adshgax-
niski issteepahs uf benka; rijneeks panehma garu, stipru walgu un fa-
sehja welnu it kreetni. Tē welns uf reis usprafa wihram, kà winam
wahrds.

„Wahrds man ir Pats,“ wihrs atbildeja.

„Labi, ka to dabuju sinah,“ welns faka.

Rad alwa bija iskaufeta un schlidra, wihrs fazija uf welnu:
„Turees nu meerigi, azu smehre ir gatawa.“

Welns ne kusteht nekustejahs un azis atplehta kà schluhna dur-
wis, lai tilai jaunahs azis labi isdotos. Rijneeks eelehja winam
karsto alwu abejās azis. Tē nu welns, no leelahm fahpehm mojihš,
usbkawahs kà wehrsis, uslehja un aisskrehja projam ar wifu benki.

Uf tihruma kalpi bija pee arshanas, un welna bfaushanu dfr-
dedami, tee prassija: „Kas tad Lew to padarija?“

„Pats, Pats,“ welns kledsa.

Kalpi pasmehjahs un fazija: „Ja Tu pats to esi darijis, ko tad
mehš tur waram palihdseht!“

Bet welns ar fawahm „jaunahm azihm“ atrada breefmiigu,
moku pilnu nahwi. No ta laika tahda welna wairš ne-efot.

Rijneeks pawehleja funim, lai welnam isrihklojot behres. Sunis
weens pats to nespehja, un panehma lapfu palibgà; bet ari schee abi
to ne-eespehja. Sunis pee-ajzinaja schurku. Bet redsedams, ka neds
schurka, neds lapfa tam lahga nepalihdseja, funis noloda abus. Wilks
tika pee-ajzinahs, un tā tad schee abi paglabaja welnu apafsch kahdas
baltas fehwes maitas. Tad wini notureja behru maltiti, un ehda
lapfu un schurku zepeschus. Sunis usspehleja kahdu nejauku meldinu,
un wilks grossjahs danzodams. Tahda wihšē welnam behres tika
noturetas.

Qabas laimes lasitajeem!

Pehterburgà, 1. Merzà. Schodeen, 36. reis islosejot otro 5-prozentu
eefschēigo prehmiju aisleeru, winnesti krita uf schahdeem nummureem:

200,000 rubl. uf Nr. 16,087—13,
75,000 " " " 13,798—11,
40,000 " " " 12,215—10,
25,000 " " " 16,524—37.

3 winnesti, fatrs 10,000 rubl., uf Nr. 407—31, 10174—5,
1237—41.

5 winnesti, fatrs 8000 rubl., uf Nr. 15383—46, 16315—5,
15925—24, 15076—18, 7236—34.

8 winnesti, fatrs 5000 rubl., uf Nr. 321—8, 8483—5,
10195—41, 17400—39, 15421—5, 18750—27, 13409—1, 9386
—10.

20 winnesti, fatrs 1000 rubl., uf Nr. 2541—8, 18743—40,
4684—14, 16071—31, 14322—43, 13531—5, 3536—26, 765—26,
3952—3, 15654—26, 2136—33, 9592—5, 9348—48, 17144—18,
11848—8, 17254—6, 588—34, 14530—39, 17310—8, 6025—37.
Winnesti, fatrs 500 rubl.

feh.	bil.	feh.	bil.	feh.	bil.	feh.	bil.	feh.	bil.
20	2	4218	37	9006	16	12580	10	16674	47
83	17	4271	3	9075	25	12606	17	16972	9
118	32	4334	2	9273	33	12859	9	17016	17
255	47	4461	23	9344	9	12941	44	17019	44
268	9	4561	49	9651	28	13000	30	17021	8
371	18	4682	46	9664	40	13179	1	17045	41
395	41	4925	30	9713	35	13211	6	17046	26
496	34	4950	6	9716	16	13245	18	17165	18
802	28	4991	10	9755	3	13415	8	17168	13
947	20	5022	19	9862	28	13420	44	17171	12
948	46	5046	3	9978	10	13435	45	17186	35
1009	3	5111	33	10034	43	13475	22	17382	32
1093	29	5278	13	10067	40	13591	14	17569	42
1272	37	5453	12	10208	23	13663	6	17592	7
1291	9	5457	1	10223	22	13786	23	17653	46
1370	31	5471	1	10223	31	14010	8	17656	38
1371	42	5710	38	10303	18	14029	7	17775	30
1408	18	5934	27	10430	25	14121	47	17917	40
1427	11	6051	9	10449	41	14370	29	17933	2
1445	46	6083	35	10505	20	14466	4	18010	47
1449	1	6121	10	10669	29	14467	24	18030	18
1727	49	6143	27	10780	45	14582	21	18131	20
1770	7	6181	14	10783	44	14711	33	18195	35
1914	27	6197	27	10784	9	14715	8	18206	43
1981	15	6379	26	10893	25	14876	18	18276	26
2094	7	6391	6	10911	26	14955	9	18353	22
2431	23	6449	20	10929	16	14970	50	18364	41
2476	22	6629	18	10960	43	15060	37	18430	17
2522	45	6782	14	11041	26	15105	9	18492	49
2707	17	6911	27	11123	14	15118	23	18510	6
2820	42	7035	32	11176	40	15135	17	18526	24
2955	8	7112	33	11331	11	15192	20	18566	16
2963	10	7183	1	11358	49	15206	6	18673	48
2975	11	7466	11	11364	21	15279	42	18715	45
2977	22	7689	45	11524	31	15326	48	18848	40
3005	36	7706	8	11642	44	15406	26	18904	26
3111	15	7714	15	11834	28	15434	35	18920	35
3191	7	7715	15	12002	20	15474	15	18925	6
3223	15	7732	8	12094	11	15492	8	18954	43
3228	8	7842	15	12184	2	15589	36	18962	37
3266	45	7848	23	12190	16	15611	8	19001	16
3284	42	8003	48	12243	14	15648	39	19022	29
3391	12	8008	44	12250	32	15668	44	19048	1
3426	48	8093	40	12288	7	15734	42	19132	46
3470	49	8279	31	12377	36	15821	35	19269	26
3588	25	8290	4	12444	40	15834	15	19308	43
3630	16	8324	12	12483	16	15895	10	19410	15
3839	45	8349	48	12490	22	16018	38	19768	13
3852	3	8489	26	12514	9	16053	29	19833	22
3960	13	8640	40	12539	7	16112	30	19976	9
4004	50	8765	4	12564	41	16282	10	19980	23
4007	12	8790	41	12568	39	16509	44	19995	32

Šnibžinatās tapa šahdas 72 febrijas:

45 525 581 603 1548 1645 1820 1909 2162 2513 2794 2836 3141
3159 3166 3223 3461 4035 4247 4547 4835 4966 5080 5093
5560 5593 5659 5846 6336 6636 6706 7469 7537 8120 8200
8309 8598 9942 10,110 10,377 10,995 11,054 11,095 11,232
11,856 13,004 13,414 13,482 13,514 13,649 13,975 14,266 14,531
14,534 14,664 14,849 14,918 15,144 15,406 15,680 16,325 16,472
16,568 17,357 18,209 18,409 18,432 18,778 18,814 19,000 19,192
19,705.

Wina.

Gešch Tawas firds ir eng'leem mahjas weeta,
Gešch Tawahm azihm paradise miht;
Taws tehls ir manim isredseta leeta,
Taws mihlib's fmaids man' eepreeze ik brihd'.

Tu manahm laimes deenahm selta rihtinsch,
Tu spodra swaigsne manim wafara;
Tu manai jaunibai ka medus leetinsch,
Tu roschu dahrsinsch dshwes wafara.

Tu awots, dshwibu no Lewis fmeku,
Tu wihna kelasan, kas man' spirdsina;
Tu eewina, ka seedi birsi us zelu, —
Tas rahd', tur mahjo „winas“ firsina.

Ormanu Jahnis.

Schroni.

1.
Ro lihds fuhrotees un behdaht
Birmā seedu laizina,
Samu likteni apraudaht —
Jaunibas newainiba.

2.
Breezajees ar pukehms lauka,
Koskumusi jaunekle;
Luhf', zil mihligi tahs fmaida
Ruhpu pilna pasaulē.

3.
Staišta rose dahrsa mala
Ufsauz Lewim mihligi:
„Pluhz' jel mani, eekams falna
Skahde man neschehligi!“

4.
Tawas skumjas neder leeti,
Met' tahs drihs pamale;
Sposcha laime, jauni preeki
Ir preeksch Lewis — nahlotne!

Buka ischneeks.

Latw. Aw. redaktors: J. Weide.

Дозволено цензурою. Рига, 5-го Марта 1884. г.

Sludinaščanas.

Baldone.

No kuratorijas pahr
Barbaras von Korff

atstahto mantibu teel zaur scho zeen. pu-
blikai darihts sinams, ka wina dshwofku
jeb zitu wajadstau smaschannu deht preeksch
bahbes laila lai greechahs pee festera
Zelsen, Baldone.

Kuratorijs.

Kahda

muischa,

25 werstes no Polozlas, ar šudmalahm,
esaru, meestu un lopu muischahm, wehtiba
wairaf ka 50 tuhst. rublu, teel pahrdota.
Zuwakas sinas dabonamas jem šahdas
adreses:

Адаму Карловичу Маевского
въ Креславль, Витеб. губ.

Jakts rati,

gandrihs ir jauni, ar fehshamo us federehm
un tambori, teel par lehtu zenu pahrdoti
Dobeles celā № 35, no nama fainneeka.

Rupat fanehm jaunus fustijumus da-
schada

fatuna

un peedahwaju to par mehrenahm zenahm
— wijadas sortēs.

A. Schweissing,
Leelajā celā № 14.

Sudmalas

no Jurgeem 1884. g. ifrentejamās. Pee-
prajams: Jostenes Trefschelneku mahju
gruntneeam.

Zabi dihgstoschās

ahbolina

un
timotina fehklas

pahrdbod

A. Heilsbergis,
Zelgawā, pee turgus platscha.

Zeenijamai publai baru zaur scho laip-
ni sinamu, ka no 11. Februara šch. g.
riterschaftes Grendschu daktera na-
mā pilnigu

apteeku

esmu atwehris.

Ar augstzeenibu

W. Weinbergis,
apteekars.

Dish-Dehnas muischa teel fehklas, ka ari
bruhka

fartufeli

(rahzeni), ta labala forte oshlapinu, leelas
un masas dalas pahrdoti.

Zrišchās un labi dihgstoschās

ahbolina

un
timotejas fehklas,
ka ari

smalku gipši

preeksch ahbolina peedahwa

G. Höpferis,

Zelgawā, fahls un filku pahrdotawā.

Gehpela

fulamā maschina,

plaujamā un elselu maschina, laiwas un
ziti fainneezibas rihti, un weens nams
Zelgawā, ar maju eemafu, ir pahrdodami;
tapat ari diwas ruhmes weetas ar dahs-
jeem skubinu mahjas un Jahnū muischa,
Zelgawas twumā, ir ifihrejamās. Japee-
praja pee wirsmeschafunga Schmemana,
Zelgawā, pee Masajeem wahrteem.

No Laurinn G. ir patlaban isnahkusi
un dabonama Rihgā pee Buschu brach-
teem, Zelgawā pee Schablowsky un
Deepaja pee G. E. Zimmerana šchahda
grahmata:

„Baptistu noklihščana
no Deewa wahedu pateebās“, jeb:
„Abilde Ewangelistam un mahzitajam
Seesemana kungam.“
Mafā 50 lap.

Wislakahs farkanā
ahbolina fehklas,
ka ari

timoteja fehklas

pahrdbod un kuhsi, lai drihsunā apsteltē,

Gottfried Germanis,
pee Dobeles wahrteem, Zelgawā.

Skolas-leezibas
(zensures)

ir dabonamas par 1 kap. gabalā pee J. W.
Steffenhagen un dehla Zelgawā.

Wifās grahmata-bohdēs dabonamas:
Preeksch eeswehtijameem
behrneem:

Ustizams wadons
us dshwes zela.

Pahrzelts no Wahzu walodas.
Mafā 35 tap.

Kursemes

weza un jauna

Caika-grahmata

us to gadu

1884.

Ispuškota ar šchahbeem krahščneem no
bildejumeem:

Keisara un Keisarenes Majestetes
kroneschanas apgehba. Granowi-
taja palata Maslawā un kronescha-
nas issaukschanas herolds.

Mafā eeseta 10 lap.

Sintu ne-eesetas mafā 6 rubli.

J. W. Steffenhagen un dehla.

Zaipnibas un
smalkas istureschanahs
mahzibas.
Jauneem un wezeem par labu pahrkulto-
tas no G. Formann.
Mafā 20 tap.

Krona Garofas pagasta walde, Dobeles
apriņki, bara zaur scho sinamu, ka us šchi
pagasta

skolas buhwi

21. Merzā šch. g. torgis masafolischanā
Kr. Garofas Lastu mahjas tiks noturehts.
Lihdsfilitajem Japeenes derigas israhdi-
ščanas leezibas un salogi. — Šihfati no-
teikumi buhs pagasta waldes kanzelejā ee-
statami.

Laktās, 18. Febr. 1884.
(№ 76.) Pag. wez.: M. Sufian
(S. W.) Ratst.: G. Sommer.

No Baltijas domenu pahrwades teel
zaur scho wispahrigi darihts sinams, ka
7297 schtempeleti

buhwofki,

kas atrodahs us teem mešcha gabaleem, kas
no Andumenes krona mešcha atšchirti
un peedabiti Lihbahu krona muischai un
semneeku mahjahm, un kas tafseereti us
4742 rubl. 77 kap., tiks weenā folischanā
30. Merzā 1884. g. Lihbahu pagasta walde,
Kursemes gubernā, Lastu apriņki, wairaf-
folischanā pahrdoti.

Rihgā, 24. Februari 1884.
Oberforstmeisteris: Th. Jürgenforn.
Galba preekschm.: P. Boorten.

Uhtrupe!

Zetortdeen, 8. Merzā šch. g.,
preekschpusdeenā no pulshien 11eem jahtot,
tiks pee flattermeistera wezā Stengela,
pee Meiju muischas zela, dāschadas
**istabas leetas, rati, kama-
nas, brauzamee rihki, mah-
ju, fainneezibas, kaufcha-
nas un desu taišščanas**
leetas

u. t. j. pr. pret tuhst klaidru samafsu
pahrdoti wairafolischanā.

Uhtrupe.

Tai 16. Aprill šch. g. taps Wolguntēs
Skubinu mahjas, Zelgawas twumā, sihti,
rati un dāschadi laufšainneezibas rihti un
maschinas, ka fulamā, plaujamā u. z.,
uhtrupē pahrdoti.

Дозволено цензурою. Рига, 5-го Марта 1884. г.

(Te klast peestkumi: **Basnizas un skolas sinas un Semkopiba un fainneeziba.**)
Drushts pee J. W. Steffenhagen un dehla.